

VC 1613 AS

EN	PRODUCT INFORMATION SHEET
DE	PRODUKTDATENBLATT
PL	KARTA INFORMACYJNA PRODUKTU
CS	INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU
SK	INFORMAČNÝ LIST VÝROBKU
FR	FICHE D'INFORMATION SUR LE PRODUIT
NR	PRODUCTINFORMATIEBLAD
HR	INFORMACIJSKI LIST PROIZVODA
SL	INFORMACIJSKI LIST IZDELKA
RO	FISA CU INFORMAȚII DESPRE PRODUS
HU	TERMÉKINFORMÁCIÓS ADATLAP
BG	ПРОДУКТОВ ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ

Product Information Sheet

EN

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016

Supplier's name or trademark: Amica

Supplier's address: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Poland

Model identifier: VC 1613 AS 1171402

Type of refrigerating appliance:

Low-noise appliance:	—	Design type:	Built-in	
			Free standing	√
Wine storage appliance:	—	Other refrigerating appliance:		√

General product parameters:

Parameter	Value	Parameter	Value	
Overall dimensions (millimetre)	Height	Total volume (dm ³ or l)	230	
	Width			1613
	Depth			550
EEI	79,6	Energy efficiency class	D	
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)	39	Airborne acoustical noise emission class	C	
Annual energy consumption (kWh/a)	167,90	Climate class:	Extended Temperate	
			Temperate	
			Subtropical	
			Tropical	√
Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	16	Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	43	
Winter setting	—			

Compartment Parameters:

Compartment type	Compartment parameters and values				
	Compartment volume (dm ³ or l)	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3	Freezing capacity (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)	
Pantry	—	—	—	—	—
Wine storage	—	—	—	—	—
Cellar	—	—	—	—	—
Fresh food	√	159	4	—	M
Chill	—	—	—	—	—
0-star or icemaking	—	—	—	—	—
1 -star	—	—	—	—	—
2 -star	—	—	—	—	—
3 -star	—	—	—	—	—
4 -star	√	71	-18	3	M
2-star section	—	—	—	—	—
Variable temperature compartment	—	—	—	—	—

For 4-star compartments

Fast freeze facility —

Light source parameters:

Type of light source	LED	√
	Incandescent	—

Energy efficiency class —

Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer (months): 12

Additional information:

Weblink to the manufacturer's website, where the information in point4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found: <http://www.amica-group.com/>

Produktdatenblatt

DE**DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2019/2016 DER KOMMISSION****Name oder Handelsmarke des Lieferanten:** Amica**Anschrift des Lieferanten:** Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Deutschland**Modellkennung:** VC 1613 AS 1171402**Art des Kühlgeräts:**

Geräuscharmes Gerät: nein Bauart: freistehend

Weinlagerschrank: nein Anderes Kühlgerät: ja

Allgemeine Produktparameter:

Parameter	Wert	Parameter	Wert
Gesamtabmessungen (in Millimeter)	Höhe	Gesamtrauminhalt (in dm ³ oder l)	230
	Breite		
	Tiefe		
EEL	79,6	Energieeffizienzklasse	D
Luftschallemissionen (in dB(A) re 1 pW)	39	Luftschallemissionsklasse	C
Jährlicher Energieverbrauch (in kWh/a)	167,90	Klimaklasse:	tropische Zone
Mindestumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist	16	Höchstumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist	43
Winterschaltung	nein		

Fachparameter:

Fachtyp	Fachparameter und -werte				
	Rauminhalt des Fachs (in dm ³ oder l)	Empfohlene Temperatureinstellung für eine optimierte Lebensmittellagerung (in °C). Diese Einstellungen dürfen nicht im Widerspruch zu den Lagerbedingungen gemäß Anhang IV Tabelle 3 stehen;	Gefrierermögen (in kg/24h)	Entfrosterart (automatische Entfroster = A, manuelle Entfroster = M)	
Speisekammerfach	nein	—	—	—	
Weinlagerfach	nein	—	—	—	
Kellerfach	nein	—	—	—	
Lagerfach für frische Lebensmittel	ja	159	4	M	
Kaltlagerfach	nein	—	—	—	
Null-Sterne- oder Eisbereiterfach	nein	—	—	—	
Ein-Sterne-Fach	nein	—	—	—	
Zwei-Sterne-Fach	nein	—	—	—	
Drei-Sterne-Fach	nein	—	—	—	
Vier-Sterne-Fach	ja	71	-18	3 M	
Zwei-Sterne-Abteil	nein	—	—	—	
Fach mit variabler Temperatur	nein	—	—	—	

Für Vier-Sterne-Fächer

Schnelleinfrierfunktion nein

Lichtquellenparameter:

Art der Lichtquelle LED

Energieeffizienzklasse —

Mindestlaufzeit der vom Hersteller angebotenen Garantie (Monate): 12**Weitere Angaben:****Webink zur Website des Herstellers, auf der die Informationen gemäß Nummer 4 Buchstabe a des Anhangs der Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission zu finden sind:** <https://amica-group.de/>

Karta informacyjna produktu

PL

ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) 2019/2016

Nazwa dostawcy lub znak towarowy: Amica

Adres dostawcy: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Polska

Identyfikator modelu: VC 1613 AS 1171402

Rodzaj urządzenia chłodniczego:

Urządzenie o niskim poziomie hałasu:	—	Typ:	Do zabudowy Wolnostojące	√
Urządzenie do przechowywania wina:	—	Inne urządzenie chłodnicze:		√

Ogólne parametry produktu:

Parametr		Wartość	Parametr	Wartość
Całkowite wymiary (w milimetrach)	Wysokość	1613	Całkowita pojemność (dm ³ lub l)	230
	Szerokość	550		
	Głębokość	557		
EI	79,6	Klasa efektywności energetycznej	D	
Poziom emitowanego hałasu akustycznego (dB(A) re 1 pW)	39	Klasa emisji hałasu akustycznego	C	
Roczne zużycie energii (kWh/r)	167,90	Klasa klimatyczna:	Rozszerzona umiarkowana	
			Umiarkowana	
			Subtropikalna	
			Tropikalna	√
Minimalna temperatura otoczenia (°C), w której można użytkować urządzenie chłodnicze	16	Maksymalna temperatura otoczenia (°C), w której można użytkować urządzenie chłodnicze		43
Ustawienie zimowe	—			

Parametry komory:

Rodzaj komory	Parametry komory i ich wartości				
	Pojemność komory (dm ³ lub l)	Zalecane ustawienia temperatury do optymalnego przechowywania żywności (°C) Ustawienia te nie mogą być sprzeczne z warunkami przechowywania określonymi w załączniku IV tabela 3.	Zdolność zamrażania (kg/24 h)	Rodzaj rozmrażania (rozmróżanie automatyczne = A, rozmrażanie ręczne = M)	
Spizarnia	—	—	—	—	
Do przechowywania wina	—	—	—	—	
Piwniczna	—	—	—	—	
Świeża żywność	√	159	4	M	
Schladzania	—	—	—	—	
Bezgwiazdkowa lub do wytwarzania lodu	—	—	—	—	
Jednogwiazdkowa	—	—	—	—	
Dwugwiazdkowa	—	—	—	—	
Trzygwiazdkowa	—	—	—	—	
Czterogwiazdkowa	√	71	-18	3	M
Przegroda dwugwiazdkowa	—	—	—	—	
Komora o zmiennej temperaturze	—	—	—	—	

W przypadku komór czterogwiazdkowych

Funkcja szybkiego zamrażania —

Parametry źródła światła

Rodzaj źródła światła	LED	√
	Żarowe	—

Klasa efektywności energetycznej —

Minimalny okres gwarancji oferowanej przez producenta (miesiące): 12

Informacje dodatkowe:

Link do strony internetowej producenta, na której dostępne są informacje z pkt 4 lit. a) załącznika do rozporządzenia Komisji (UE) 2019/2019: <https://www.amica.pl/>

Informační list výrobku

CS**NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) 2019/2016**

Název nebo ochranná známka dodavatele: Amica

Adresa dodavatele: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Polsko

Identifikační značka modelu: VC 1613 AS

1171402

Typ chladicího spotřebiče:

Nízkohlučný spotřebič:	—	Konstrukční typ:	Vestavný	
			Volně stojící	√
Spotřebič pro uchovávání vína:	—	Jiný chladicí spotřebič:		√

Obecné parametry výrobku:

Parametr	Hodnota	Parametr	Hodnota
Celkové rozměry (v milimetrech)	Výška	Celkový objem (v dm ³ nebo l)	230
	Šířka		
	Hloubka		
EI	79,6	Třída energetické účinnosti	D
Úroveň emisí hluku šířeného vzduchem (v dB(A) re 1 pW)	39	Emisní třída hluku šířeného vzduchem	C
Roční spotřeba energie (v kWh/rok)	167,90	Klimatická třída:	Subnormální
			Normální
			Subtropická
			Tropická
Minimální teplota okolí (ve °C), pro kterou je chladicí spotřebič vhodný	16	Maximální teplota okolí (ve °C), pro kterou je chladicí spotřebič vhodný	43
Zimní nastavení	—		

Parametry prostorů:

Typ prostoru	Parametry a hodnoty prostorů				
	Objem prostoru (v dm ³ nebo l)	Doporučené nastavení teploty pro optimalizované uchovávání potravin (ve °C) <small>Tato nastavení nesmějí být v rozporu s podmínkami uchovávání stanovenými v příloze IV tabulce 3</small>	Mrazicí výkon (v kg/24 h)	Typ odmrazování (automatické odmrazování = A, manuální odmrazování = M)	
Spíž	—	—	—	—	
Uchovávání vína	—	—	—	—	
S mírnou teplotou	—	—	—	—	
Čerstvé potraviny	√	159	4	M	
Zchlazovací	—	—	—	—	
Bez označení hvězdičkou nebo pro výrobu ledu	—	—	—	—	
Označený jednou hvězdičkou	—	—	—	—	
Označený dvěma hvězdičkami	—	—	—	—	
Označený třemi hvězdičkami	—	—	—	—	
Označený čtyřmi hvězdičkami	√	71	-18	3	M
Označený dvěma hvězdičkami	—	—	—	—	
Prostor s nastavitelnou teplotou	—	—	—	—	

x,xx (pro prostory označené čtyřmi hvězdičkami) nebo —

Funkce rychlého zmrazení

Parametry zdroje světla

Typ zdroje tepla	LED	√
	Žárovkové	—
Třída energetické účinnosti	—	
Minimální doba trvání záruky nabízená výrobcem (měsíce):	12	

Další informace:**Odkaz na internetové stránky výrobce, kde lze nalézt informace podle bodu 4 písm. a) přílohy nařízení Komise (EU) 2019/2019: <https://www.amica-group.cz/>**

Informačný list výrobku

SK**DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/2016**

Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka: Amica

Adresa dodávateľa: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Poľsko

Identifikačný kód modelu: VC 1613 AS

1171402

Typ chladiaceho spotrebiča:

Spotrebič s nízkou hlučnosťou:	—	Dizajn:	Vstavaný	
			Voľne stojaci	√
Spotrebič na uchovávanie vína:	—	Iné chladiace spotrebiče:		√

Všeobecné parametre výrobku:

Parameter	Hodnota	Parameter	Hodnota
Celkové rozmery (v milimetroch)	Výška	Celkový objem (v dm ³ alebo l)	230
	Šírka		
	Hĺbka		
EEI	79,6	Trieda energetickej účinnosti	D
Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom [dB(A) re 1 pW]	39	Trieda úrovne vydávaného hluku prenášaného vzduchom	C
Ročná spotreba energie (kWh/a)	167,90	Klimatická trieda:	Rozšírená mierna
			Merna
			Subtropická
			Tropická
Minimálna teplota okolia (°C), pre ktorú je chladiaci spotrebič vhodný	16	Maximálna teplota okolia (°C), pre ktorú je chladiaci spotrebič vhodný	43
Zimné nastavenie	—		

Parametre oddelení:

Typ oddelenia	Parametre a hodnoty oddelení			
	Objem oddelenia (v dm ³ alebo l)	Odporúčané nastavenie teploty pre optimalizované skladovanie potravín (°C) Tieto nastavenia nesmú odporovať podmienkam skladovania stanoveným v tabuľke 3 prílohy IV	Mrzaci výkon (kg/24 h)	Typ odmrazovania (automatické odmrazovanie = A, manuálne odmrazovanie = M)
Oddelenie s podmienkami komory	—	—	—	—
Oddelenie na uchovávanie vína	—	—	—	—
Oddelenie s podmienkami pivnice	—	—	—	—
Oddelenie na čerstvé potraviny	√	159	4	M
Oddelenie na uchovávanie rýchlo sa kaziacich potravín	—	—	—	—
Bez hviezdičkové alebo výroba ľadu	—	—	—	—
Jedno hviezdičkové	—	—	—	—
Dvojhviezdičkové	—	—	—	—
Trojhviezdičkové	—	—	—	—
Štvorhviezdičkové	√	71	-18	M
Dvojhviezdičkový oddiel	—	—	—	—
Oddelenie s premenlivou teplotou	—	—	—	—

Pri štvorhviezdičkových oddeleniach

Funkcia rýchleho mrazenia —

Parametre zdroja svetla:

Typ zdroja svetla	LED	√
	Žiarovkové	—

Trieda energetickej účinnosti —

Minimálne trvanie záruky, ktorú ponúka výrobca (Mesiace):

12

Doplňujúce informácie:**Odkaz na webovú stránku výrobcu, kde možno nájsť údaje podľa bodu 4 písm. a) prílohy k nariadeniu Komisie (EÚ) 2019/2019: <https://amica.sk/>**

Fiche d'information sur le produit

FR

RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2019/2016 DE LA COMMISSION

Nom du fournisseur ou marque commerciale: Amica

Adresse du fournisseur: Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Allemagne

Référence du modèle: VC 1613 AS 1171402

Type d'appareil de réfrigération:

Appareil à faible niveau de bruit:	—	Type de construction:	Intégrable À pose libre	√
Appareil de stockage du vin:	—	Autre appareil de réfrigération:		√

Paramètres généraux du produit:

Paramètre		Valeur	Paramètre	Valeur
Dimensions hors tout (millimètres)	Hauteur	1613	Volume total (dm ³ ou l)	230
	Largeur	550		
	Profondeur	557		
EEI	79,6	Classe d'efficacité énergétique	D	
Émissions de bruit acoustique dans l'air [dB(A) re 1 pW]	39	Classe d'émission de bruit acoustique dans l'air	C	
Consommation d'énergie annuelle (kWh/an)	167,90	Classe climatique:	Tempérée élargie	
			Tempérée	
			Subtropicale	
			Tropicale	√
Température ambiante minimale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté	16	Température ambiante maximale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté	43	
Réglage hiver	—			

Paramètres des compartiments:

Type de compartiment	Paramètres et valeurs de compartiment				
	Volume du compartiment (dm ³ ou l)	Réglage de température recommandé pour un stockage optimisé des denrées alimentaires (°C) <small>Ces réglages ne doivent pas être en contradiction avec les conditions de stockage prévues à l'annexe IV, tableau 3;</small>	Pouvoir de congélation spécifique (kg/24 h)	Mode de dégivrage (dégivrage automatique = A, dégivrage manuel = M)	
Garde-manger	—	—	—	—	
Stockage du vin	—	—	—	—	
Cave	—	—	—	—	
Denrées alimentaires fraîches	√ 159	4	—	M	
Denrées hautement périssables	—	—	—	—	
Sans étoile ou fabrication de glace	—	—	—	—	
1 étoile	—	—	—	—	
2 étoiles	—	—	—	—	
3 étoiles	—	—	—	—	
4 étoiles	√ 71	-18	3	M	
Zone 2 étoiles	—	—	—	—	
Compartiment à température variable	—	—	—	—	

Compartiments « quatre étoiles »

Dispositif de congélation rapide —

Paramètres de la source lumineuse:

Type de source lumineuse	LED	√
	Incandescent	—
Classe d'efficacité énergétique	—	
Type de source lumineuse (Mois):	12	

Informations supplémentaires:

Lien internet vers le site web du fabricant où se trouvent les informations visées au point 4 a) de l'annexe du règlement (UE) 2019/2019 de la Commission: <http://www.amica-group.fr/>

Productinformatieblad

NL**GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) 2019/2016 VAN DE COMMISSIE**

Naam van de leverancier of het handelsmerk: Amica

Adres van de leverancier: Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Duitsland

Typeaanduiding: VC 1613 AS 1171402

Type koelapparaat:

Geluidsarm apparaat:	—	Ontwerptype:	Ingebouwd	√
			Vrijstaand	
Wijnbewaarkast:	—	Ander koelapparaat:		√

Algemene productparameters:

Parameter		Waarde	Parameter	Waarde
Totale afmetingen (millimeter)	Hoogte	1613	Totaal volume (dm ³ of l)	230
	Breedte	550		
	Diepte	557		
EEI	79,6	Energie-efficiëntieklasse		D
Emissie van akoestisch luchtgeluid (dB(A) re 1 pW)	39	Emissieklasse voor akoestisch luchtgeluid		C
Jaarlijks energieverbruik (kWh/jaar)	167,90	Klimaatklasse:	Uitgebreid gematigd	
			Gematigd	
			Subtropisch	
			Tropisch	√
Laagste omgevingstemperatuur (°C) waarvoor het koelapparaat geschikt is	16	Hoogste omgevingstemperatuur (°C) waarvoor het koelapparaat geschikt is		43
Winterinstelling	—			

Compartmentparameters:

Compartmenttype	Compartmentparameters en waarden				
	Compartmentvolume (dm ³ of l)	Aanbevolen temperatuurinstelling voor optimale voedselopslag (°C) Deze instellingen zijn niet in tegenpraak met de opslagomstandigheden zoals vermeld in tabel 3 van bijlage IV	Vriesvermogen (kg/24u)	Ontdooytype (zelf-ontdoofunctie = Z, handmatige ontdoofunctie = H)	
Voorraad	—	—	—	—	
Wijnbewaring	—	—	—	—	
Kelder	—	—	—	—	
Vers voedsel	√	159	4	M	
Chill	—	—	—	—	
0 sterren of ijsmaker	—	—	—	—	
1 ster	—	—	—	—	
2 sterren	—	—	—	—	
3 sterren	—	—	—	—	
4 sterren	√	71	-18	3	M
2-sterrengedeelte	—	—	—	—	
Compartment met variabele temperatuur	—	—	—	—	

Voor 4-sterrencompartimenten

Snelvriesfunctie —

Lichtbronparameters:

Type lichtbron	LED	√
	Gloeilampen	—
Energie-efficiëntieklasse		—

Minimumduur van de door de fabrikant geboden garantie (Maanden): 12

Aanvullende informatie:Link naar de website van de fabrikant met de informatie zoals bedoeld in punt 4, onder a), van bijlage II bij Verordening (EU) 2019/2019 van de Commissie: <https://amica-group.de/>

Informacijski list proizvoda

HR**DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2016**

Ime ili zaštitni znak dobavljača: Amica

Adresa dobavljača: Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Njemačka

Identifikacijska oznaka modela: VC 1613 AS 1171402

Tip rashladnog uređaja:

Tihi rashladni uređaj:	—	Tip dizajna:	Ugrađeni	
			Samostojeći	√
Uređaj za čuvanje vina:	—	Drugi rashladni uređaj:		√

Opći parametri proizvoda:

Parametar		Vrijednost	Parametar	Vrijednost
Ukupne dimenzije (mm)	Visina	1613	Ukupna zapremnina (dm ³ ili l)	230
	Širina	550		
	Dubina	557		
EI	79,6	Razred energetske učinkovitosti	D	
Emisija buke koja se prenosi zrakom (dB(A) re 1 pW)	39	Razred emisije buke koja se prenosi zrakom	C	
Godišnja potrošnja energije (kWh/god)	167,90	Klimatski razred:	Prošireni umjereni	
			Umjereni	
			Suptropski	
			Tropski	√
Minimalna temperatura okoline (°C) za koju je rashladni uređaj prikladan	16	Maksimalna temperatura okoline (°C) za koju je rashladni uređaj prikladan	43	
Postavka za zimski način rada	—			

Parametri odjeljka:

Tip odjeljka	Parametri i vrijednosti odjeljka				
	Zapremnina odjeljka (dm ³ ili l)	Preporučena temperatura za optimalno čuvanje hrane (°C) <small>Te postavke ne smiju biti u suprotnosti s uvjetima čuvanja iz tablice 3. Priloga IV;</small>	Kapacitet zamrzavanja (kg/24 h);	Tip odleđivanja (automatsko odleđivanje = A, ručno odleđivanje = M)	
Odjeljak s uvjetima ostave	—	—	—	—	—
Odjeljak za čuvanje vina	—	—	—	—	—
Odjeljak s podrumskim uvjetima	—	—	—	—	—
Odjeljak za čuvanje svježe hrane	√	159	4	—	M
Odjeljak svježe zone	—	—	—	—	—
Odjeljak s nula zvjezdica ili odjeljak za pravljenje leda	—	—	—	—	—
Odjeljak s jednom zvjezdicom	—	—	—	—	—
Odjeljak s dvije zvjezdice	—	—	—	—	—
Odjeljak s tri zvjezdice	—	—	—	—	—
Odjeljak s četiri zvjezdice	√	71	-18	3	M
Prostor s dvije zvjezdice	—	—	—	—	—
Odjeljak s promjenjivom temperaturom	—	—	—	—	—

Za odjeljke s četiri zvjezdice

Funkcija brzog zamrzavanja —

Parametri izvora svjetlosti:

Vrsta izvora svjetlosti	LED	√
	Žarulja	—

Razred energetske učinkovitosti —

Minimalno trajanje jamstva koje nudi proizvođač (Mjeseci): 12

Dodatne informacije:Poveznica na internetsku stranicu proizvođača koja sadržava informacije navedene u točki 4. podtočki (a) Priloga Uredbi Komisije (EU) 2019/2019: <https://amica-group.de/>

Informacijski list izdelka

SL**DELEGIрана UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2016**

Ime dobavitelja ali blagovna znamka: Amica

Naslov dobavitelja: Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Nemčija

Identifikacijska oznaka modela: VC 1613 AS

1171402

Tip hladilnega aparata

Nizkohrupni aparat:	—	Tip zasnovne:	Vgradni	
			Samostoječi	√
Aparat za shranjevanje vina	—	Drug hladilni aparat:		√

Splošni parametri izdelka

Parameter		Vrednost	Parameter	Vrednost
Skupne mere (v milimetrih)	Višina	1613	Skupna prostornina (v dm ³ ali l)	230
	Širina	550		
	Globina	557		
EEI		79,6	Razred energijske učinkovitosti	D
Emisije akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku (dB(A) re 1 pW)		39	Razred emisij akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku	C
Letna poraba energije (kWh/a)		167,90	Klimatski razred:	Razširjeni zmerni
				Zmerni
				Subtropski
				Tropski
Minimalna temperatura okolice (°C), za katero je hladilni aparat primeren		16	Maksimalna temperatura okolice (°C), za katero je hladilni aparat primeren	43
Zimska nastavitve		—		

Parametri predelka:

Tip predelka	Parametri in vrednosti predelka				
	Prostornina predelka (v dm ³ ali l)	Priporočena nastavitve temperature za optimizirano shranjevanje hrane (°C) <small>Te nastavitve ne smejo biti v nasprotju s pogoji shranjevanja iz tabele 3 Priloge IV;</small>	Specifična zmogljivost zamrzovanja (kg/24 h)	Tip oddaljevanja (samodejno oddaljevanje = A, ročno oddaljevanje = M)	
Šrarnbni	—	—	—	—	
Shranjevanje vina	—	—	—	—	
Kletni	—	—	—	—	
Sveža hrana	√	159	4	M	
Ohlajevanje	—	—	—	—	
Brez zvezdic ali aparat za led	—	—	—	—	
Ena zvezdica	—	—	—	—	
2 zvezdici	—	—	—	—	
Tri zvezdice	—	—	—	—	
Štiri zvezdice	√	71	-18	3	M
Predel z dvema zvezdicama	—	—	—	—	
Predelek s spremenljivo temperaturo	—	—	—	—	

Za predelke s štirimi zvezdicami

Funkcija hitrega zamrzovanja —

Parametri svetlobnih virov:

Tip svetlobnega vira	LED	√
	Žarnica	—
Razred energijske učinkovitosti	—	

Minimalno trajanje garancije za hladilni aparat, ki jo nudi proizvajalec (Meseci):

12

Dodatne informacije:**Spletna povezava na spletno mesto proizvajalca, na katerem so na voljo informacije iz točke 4(a) Priloge k Uredbi Komisije (EU) 2019/2019: <https://amica-group.de/>**

Fișa cu informații despre produs

RO

REGULAMENTUL DELEGAT (UE) 2019/2016 AL COMISIEI

Numele furnizorului sau marca comercială: Amica

Adresa furnizorului: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Polonia

Identificatorul de model: VC 1613 AS 1171402

Tipul de aparat frigorific:

Aparat cu nivel redus de zgomot:	—	Tip de proiectare:	Încorporabil	
			De sine stătător	√
Aparat pentru depozitarea vinului:	—	Alt aparat frigorific:		√

Parametri generali ai produsului:

Parametru		Valoare	Parametru	Valoare
Dimensiuni globale (milimetri)	Înălțime	1613	Volum total (dm ³ sau l)	230
	Lățime	550		
	Adâncime	557		
EEI		79,6	Clasă de eficiență energetică	D
Emisii acustice în aer [dB(A) re 1 pW]		39	Clasă a emisiilor acustice în aer	C
Consum anual de energie (kWh/a)		167,90	Clasă climatică:	Extinsă temperată
				Temperată
				Subtropicală
				Tropicală
Temperatura ambiantă minimă (°C) la care este adaptat aparatul frigorific		16	Temperatura ambiantă maximă (°C) la care este adaptat aparatul frigorific	43
Reglaj de iarnă		—		

Parametri ai compartimentelor:

Tip de compartiment	Parametri și valori ale compartimentului				
	Volumul compartimentului (dm ³ sau l)	Reglajul recomandat al temperaturii pentru o stocare optimizată a alimentelor (°C) <small>Aceste reglaje nu trebuie să fie în contradicție cu condițiile de depozitare specificate în tabelul 3 din anexa IV</small>	Capacitate de congelare (kg/24 h)	Tipul de dezghețare (dezghețare automată = A, dezghețare manuală = M)	
Cămară	—	—	—	—	
Depozitarea vinului	—	—	—	—	
Cramă	—	—	—	—	
Alimente proaspete	√	159	4	M	
Răcire	—	—	—	—	
Fără stele sau pentru prepararea gheții	—	—	—	—	
1 stea	—	—	—	—	
2 stele	—	—	—	—	
3 stele	—	—	—	—	
4 stele	√	71	-18	3	M
Secțiune cu 2 stele	—	—	—	—	
Compartiment cu temperatură variabilă	—	—	—	—	

În ceea ce privește compartimentele cu 4 stele

Funcție de congelare rapidă —

Parametrii sursei de lumină:

Tipul sursei de lumină	LED	√
	Incandescentă	—

Clasă de eficiență energetică —

Durata minimă a garanției oferite de producător (Luni): 12

Informații suplimentare:

Link către site-ul web al producătorului, unde se găsesc informațiile de la punctul 4 litera (a) din anexa la Regulamentul (UE) 2019/2019 al Comisiei: <https://amica-group.com/>

Termékinformációs adatlap

HU

A BIZOTTSÁG (EU) 2019/2016 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

A szállító neve vagy védjegye: Amica

A szállító címe: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Lengyelország

Modellazonosító: VC 1613 AS 1171402

A hűtőkészülék típusa:

Alacsony zajkibocsátású készülék:	—	Kialakítás típusa:	Beépített	
			Szabadon álló	√
Bortároló készülék:	—	Egyéb hűtőkészülék:		√

Általános termékparaméterek:

Paraméter	Érték	Paraméter	Érték
Teljes méret (milli-méterben)	Magasság	Össztérfogat (dm ³ vagy l)	230
	Szélesség		
	Mélység		
EI	79,6	Energiahatékonysági osztály	D
Levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás [1 pW-ra vonatkoztatott dB(A)]	39	A levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás osztálya	C
Éves energiafogyasztás (kWh/év)	167,90	Klímaosztály:	Bővített mérsékelt
			Mérsékelt
			Szubtrópusi
			Trópusi
Az a környezeti hőmérsékleti minimum (°C), amelyre a hűtőkészülék alkalmas	16	Az a környezeti hőmérsékleti maximum (°C), amelyre a hűtőkészülék alkalmas	43
Téli üzemmód	—		

Rekeszparaméterek:

Rekesztípus	Rekeszparaméterek és -értékek				
	Rekesztérfogat (dm ³ vagy l)	Az élelmiszerek optimális tárolására szolgáló ajánlott hőmérséklet-beállítás (°C) Ezek a beállítások nem lehetnek ellentmondásban a IV. melléklet 3. táblázatában előírt tárolási feltételekkel.	Fagyasztókapa-citás (kg/24 h)	Jégtelenítés típusa (automatikus jégtelenítés = A, manuális jégtelenítés = M)	
Kamra	—	—	—	—	
Bortároló	—	—	—	—	
Pince	—	—	—	—	
Frissentartó	√ 159	4	—	M	
Hűtőrekesz	—	—	—	—	
0-csillagos vagy jégkészítés	—	—	—	—	
1-csillagos	—	—	—	—	
2-csillagos	—	—	—	—	
3-csillagos	—	—	—	—	
4-csillagos	√ 71	-18	3	M	
2-csillagos rész	—	—	—	—	
Változtatható hőmérsékletű rekesz	—	—	—	—	

4-csillagos rekeszek esetében

Gyorsfagyasztási lehetőség: —

A fényforrás paraméterei:

A fényforrás típusa	LED	√
	Izzó	—

Energiahatékonysági osztály: —

A gyártó által vállalt jótállás minimális időtartama (izzó): 12

További információk:

Internetes hivatkozás a gyártó honlapjára, ahol az (EU) 2019/2019 bizottsági rendelet mellékletének 4. a) pontján foglalt információ megtalálható: <https://www.amica-group.hu/>

Продуктов информационен лист

BG

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2019/2016 НА КОМИСИЯТА

Име или търговска марка на доставчика: Amica

Адрес на доставчика: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Полша

Идентификатор на модела: VC 1613 AS 1171402

Тип хладилен уред:

Уред с ниско ниво на шума:	—	Тип конструкция:	Вграден	
			свободностоящ	√
Охладител за вино:	—	Други хладилни уреди:		√

Основни параметри на продукта:

Параметър	Стойност	Параметър	Стойност
Габаритни размери (милиметри)	Височина	1613	Общ обем (dm ³ или l)
	Ширина	550	
	Дълбочина	557	
EI	79,6	Клас на енергийна ефективност	D
Емисия на въздушен шум (dB(A) re 1 pW).	39	Клас на емисията на въздушен шум	C
Годишно енергопотребление (kWh/год.)	167,90	Климатичен клас:	Разширен умерен
			Умерен
			Субтропичен
			Тропичен
Минимална околна температура (°C), за която хладилният уред е подходящ	16	Максимална околна температура (°C), за която хладилният уред е подходящ	43
Зимни настройки	—		

Параметри на отделението:

Тип отделениеest	Параметри и стойности на отделението				
	Обем на отделението (dm ³ или l)	Препоръчителна температура за оптимално съхранение на хранителните продукти (°C) Тези настройки не трябва да противоречат на условията за съхранение, определени в таблица 3 от приложение IV	Капацитет на замразяване (kg/24 h)	Вид обезскрежаване (автоматично обезскрежаване = А, ръчно обезскрежаване = Р)	
Отделение за трайни продукти	—	—	—	—	
Охладител за вино	—	—	—	—	
Отделение тип „зимник“	—	—	—	—	
Пресни храни	√	159	4	М	
Лесно развалящи се храни	—	—	—	—	
0 звезди и ледогенератор	—	—	—	—	
1 звезда	—	—	—	—	
2 звезди	—	—	—	—	
3 звезди	—	—	—	—	
4 звезди	√	71	-18	3	М
Секция 2 звезди	—	—	—	—	
Отделение с променлива температура	—	—	—	—	

За отделения 4 звезди

Функция за бързо замразяване —

Параметри на светлинния източник:

Тип на светлинния източник	LED	√
	Крушка	—
Клас на енергийна ефективност		—

Минимален срок на гаранцията, предложена от производителя (Месеци): 12

Допълнителна информация:

Препратка към уебсайта на производителя, където се намира информацията по точка 4, буква а) от приложение към Регламент (ЕС) 2019/2019 на Комисията: <https://amica-group.com/>

